

<b>STN</b>	<b>Chladiace systémy a tepelné čerpadlá Kvalifikácia tesnosti komponentov a spojov (ISO 14903: 2025)</b>	<b>STN EN ISO 14903</b>  14 0649
------------	--	--

Refrigerating systems and heat pumps - Qualification of tightness of components and joints (ISO 14903:2025)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/25

Obsahuje: EN ISO 14903:2025, ISO 14903:2025

Oznámením tejto normy sa ruší

STN EN ISO 14903 (14 0649) z februára 2018

**140289**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 14903**

January 2025

ICS 27.080; 27.200

Supersedes EN ISO 14903:2017

English Version

**Refrigerating systems and heat pumps - Qualification of  
tightness of components and joints (ISO 14903:2025)**

Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur -  
Qualification de l'étanchéité des composants et des  
joints (ISO 14903:2025)

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Qualifizierung der  
Dichtheit der Bauteile und Verbindungen (ISO  
14903:2025)

This European Standard was approved by CEN on 10 January 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 14903:2025 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 14903:2025) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 86 "Refrigeration and air-conditioning" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 182 "Refrigerating systems, safety and environmental requirements" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14903:2017.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 14903:2025 has been approved by CEN as EN ISO 14903:2025 without any modification.



# International Standard

**ISO 14903**

## **Refrigerating systems and heat pumps — Qualification of tightness of components and joints**

*Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur — Qualification de  
l'étanchéité des composants et des joints*

**Third edition  
2025-01**

## ISO 14903:2025(en)



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2025

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

**ISO 14903:2025(en)****Contents**

Page

<b>Foreword</b>	<b>iv</b>
<b>Introduction</b>	<b>v</b>
<b>1 Scope</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b>	<b>1</b>
<b>4 Symbols</b>	<b>3</b>
<b>5 Test requirements</b>	<b>3</b>
<b>6 Requirements for sealed systems</b>	<b>7</b>
<b>7 Test procedures</b>	<b>7</b>
7.1 General	7
7.2 Sampling	7
7.3 Test temperature	7
7.4 Tightness test	8
7.4.1 General	8
7.4.2 Tightness level control	9
7.5 Requirements for joints	10
7.5.1 Test samples	10
7.5.2 Torque	10
7.5.3 Reusable joint	11
7.5.4 Requirements for hermetically sealed joints	11
7.6 Pressure-temperature vibration tests (PTV)	11
7.6.1 General	11
7.6.2 Samples	11
7.6.3 Test equipment and arrangements	11
7.6.4 Method: Combined pressure-temperature cycle test with a separate vibration test	12
7.7 Operation simulation	17
7.8 Freezing test	17
7.9 Additional pressure test for hermetically sealed joints	18
7.10 Vacuum test	19
7.11 Compatibility screening test	19
7.11.1 General	19
7.11.2 Test fluids	19
7.11.3 Test specimens	19
7.11.4 Test setup parameters	20
7.11.5 Test procedure	20
7.11.6 Pass/fail criteria for sealing elements	21
7.12 Fatigue test for hermetically sealed joints	21
<b>8 Test report</b>	<b>22</b>
<b>9 Information to the user</b>	<b>22</b>
<b>Annex A (informative) Equivalent tightness control levels</b>	<b>23</b>
<b>Bibliography</b>	<b>29</b>

## ISO 14903:2025(en)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents). ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 182, *Refrigerating systems, safety and environmental requirements*, in collaboration with ISO Technical Committee TC 86, *Refrigeration and air-conditioning*, Subcommittee SC 1, *Safety and environmental requirements for refrigerating systems*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 14903:2017), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- update of the test procedure:
  - PTV test:
    - deletion of previous method 1 "Combined pressure-temperature cycle test with integrated vibration test";
    - update of previous method 2 "Combined pressure-temperature cycle test with a separate vibration test".
  - pressure test: modification of the test pressure specification;
- modification of [Figure 2](#) "Test procedure": the compatibility test is moved out of the tightness test;
- deletion of previous Annex B "Test arrangements".

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).



**ISO 14903:2025(en)****Introduction**

This document is intended to characterize the tightness stresses of joints of maximum DN 50 and components of internal volume of maximum 5 l and maximum weight of 50 kg met during their operations, following the fitting procedure specified by the manufacturer. This document is also intended to specify the minimal list of necessary information to be provided by the supplier of a component to the person in charge of carrying out this procedure.



# Refrigerating systems and heat pumps — Qualification of tightness of components and joints

## 1 Scope

This document specifies the qualification procedure for type approval of the tightness of hermetically sealed and closed components, joints and parts used in refrigerating systems and heat pumps as described in relevant parts of the ISO 5149 series, including metal flexible piping. It specifies the level of tightness of the component as a whole and its assembly as specified by the manufacturer. It specifies additional requirements for mechanical joints that can be recognized as hermetically sealed joints.

This document is applicable to joints of maximum DN 50 and components of internal volume of maximum 5 l and maximum weight of 50 kg.

It is applicable to the hermetically sealed and closed components, joints and parts (e.g. fittings, bursting discs, flanged or fitted assemblies) used in the refrigerating installations, including those with seals, whatever their material and design are.

This document does not apply to the tightness of flexible piping made from non-metallic material. This is covered in ISO 13971.

Components tested before the date of publication of this document and found to comply with ISO 14903:2017 are considered to comply with this document.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 175, *Plastics — Methods of test for the determination of the effects of immersion in liquid chemicals*

ISO 1817, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

ISO 5149-1, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 1: Definitions, classification and selection criteria*

ISO 20485:2017, *Non-destructive testing — Leak testing — Tracer gas method*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**